

چند تاثرات

چونکہ میرا تعلق سفارت خانہ افغانستان متعینہ ہند سے ۱۹۰۸ء سے بحیثیت ترجان و سکرٹری قائم رہا اس لئے میں جب کبھی لاہور آتا تھا تو اقبال سے اکثر ملاقات کا شرف حاصل کیا کرتا تھا۔ وہ مجھ سے بہت تپاک سے ملتے اور سفارت و حکومت کے حالات دریافت کرتے۔ میں ہمیشہ ان کے اشعار سفرائے افغانیہ کے سامنے پڑھ کر ان کے کلام کی ہمہ گیری اور اثر آفرینی کا ذکر کیا کرتا تھا۔ اقبال زندگی بھر انجمن حمایت اسلام کے حامی کی حیثیت سے بہت دیر تک سیکریٹری اور پھر مدت تک صدر انجمن رہ کر عالم اسلامی کی بالعموم اور مسلمانان ہند کی بالخصوص تعلیمی امداد اور خدمات کے سرچشمہ رہے۔ چنانچہ امیر حبیب اللہ خان تاجدار افغانستان جب سیاحت ہندوستان پر لاہور آئے تو یہ مرحوم میر شمس الدین صاحب اور اقبال کی مساعی کا ہی نتیجہ تھا کہ حبیبیہ ہال اسلامیہ کالج لاہور کی منظوری ہوئی اور اسس رکھی گئی۔

جب کبھی بھی مجھے اپنے بعض احباب زادگان کے داخلہ یا اعطائی وظائف میں دقت پیش آئی تو اقبال کے قلم و زبان نے غربا کی امداد کرنے سے کبھی دریغ نہ فرمایا۔ وہ حقیقتاً کریم النفس اور حامی غربا بزرگوار تھے۔ چونکہ عام طور پر لوگوں کو معلوم تھا کہ تمام سفرائے افغانستان اور خود حکومت افغانستان اقبال کا بہت احترام اور بیحد اکرام کرتے ہیں اس لئے بہت سے لوگ بسا اوقات استحصال ملازمت اور استخدام کے لئے جناب ڈاکٹر صاحب کی وساطت ڈھونڈتے تھے اور جناب موصوف مستحق اشخاص کی امداد کرنے میں کبھی دریغ نہیں کرتے تھے۔ چنانچہ اکثر تحریراً و تقریراً مجھے اشارہ فرمادیا کرتے تھے اور ان طالبین کا کام بخیر و خوبی انجام پاجاتا تھا۔ لیکن اس سلسلہ میں ڈاکٹر صاحب کو بعض لوگوں کے کردار پر اشتباہ ہوا تو پھر آپ نے ان مساعی سے بہت حد تک ہاتھ روک لیا۔

جب محمود طرزی صاحب وزیر خارجہ افغانستان امیر امان اللہ کے عہد میں بعد از محارہ افغانستان و برطانوی ہندوستان میں وفد صلاحیہ کے رئیس مقرر ہو کر کوہ منصور پر پہنچے تو بندہ وفد منصور کی سکرٹری مقرر ہو گیا۔ رئیس وفد نے اقبال سے خصوصی مکاتبہ میں مشاورت کی کہ وہ انہیں انگریزوں سے حصول مراعات لازمہ کے بارہ میں اپنی رائے بیضا ضیا سے مستفید کریں۔ چنانچہ علامہ مرحوم وقتاً فوقتاً اپنی رائے اور اشارات سے مستفیض فرماتے رہے اور عمود طرزی مرحوم نے کابل واپس جاتے ہوئے میرے توسل سے اقبال کا بیحد شکریہ ادا کیا۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ قیام وفد صلاحیہ افغانستان کے زمانہ میں سیوانے ہوٹل منصور کی طرف سے ایک نمائندہ اعانت کے لئے وفد سے ملاقات کرنے کا خواہشمند تھا۔ اور وفد کے قیام کے زمانہ میں

منصوری میں اس قدر خفیہ پولیس کے آدمی مقرر تھے کہ ہر شخص پر سی۔ آئی۔ ڈی کا شبہ ہوتا تھا اور سلجوق صاحب سفیر کے قول کے مطابق :

از رمہ کردہ سگ ها بسیار بود

یعنی ربوڑ اتنا زیادہ نہ تھا جتنے کہتے تھے۔ جناب محمود طرزی رئیس وفد افغانستان ہوٹل کے ایک برآمدہ میں بیٹھے مجھ سے اخبار و اطلاعات سن رہے تھے۔ سامنے ہوٹل کے دروازے پر جو نظر پڑی تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک معمر مفید ہوش مندین سے شخص کو سی آئی ڈی والے برابر دھکے دے رہے ہیں اور گالیاں دیکر دروازے سے باہر نکال رہے ہیں۔ میں نے طرزی صاحب کو کہا کہ دیکھئے صاحب غالباً کوئی شخص ملاقات کو آنا چاہتا ہے لیکن یہ سی آئی ڈی والے اس سے بیحد بے احترامی اور ہتک کا سلوک کر رہے ہیں۔ اس پر مجھے کہا گیا کہ جا کر دیکھو کہ کیا ماجرا ہے۔ جب میں وہاں پہنچا تو اس نمائندہ نے مجھے ایک معرفی نامہ دیا جو ڈاکٹر صاحب کا تھا۔ اس پر میں نے ان لوگوں کو خوب ڈانٹا ڈپٹا اور نمائندہ موصوف کو بہت بہت تسلی اور دلجوئی سے محمود طرزی صاحب کے پاس لے گیا۔ طرزی صاحب نے اسے نوازش بزرگانہ سے پاس بٹھالیا اور فوراً مسٹر ایچسن مہاندار انگریزی کو بلایا کہ اولاً اگر ہم لوگ قیدی ہیں اور کسی کو ہم سے ملنے کی اجازت نہیں تو کسی کو ڈیرہ دون سے آگے آنے کی اجازت ہی کیوں دی جاتی ہے۔ اور ثانیاً اگر کوئی ہمارے رفیق محترم کا رقعہ لیکر اتنے لمبے سفر کے مصائب برداشت کر کے یہاں پہنچ بھی جاتا ہے تو پھر ہماری آنکھوں کے سامنے اسے کیوں بیٹھا اور بے عزت کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد اگر ہم نے دیکھا یا سنا کہ کسی سی آئی ڈی والے نے ہمارے کسی ملنے والے سے ایسا سلوک کیا تو نتائج کی ذمہ داری ہرگز وفد پر عائد نہ ہوگی۔ اس انتباہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ بہت مدت تک کوئی سی آئی ڈی والا دائرہ ہوٹل میں قطعاً نظر نہ آیا۔ چنانچہ اس نمائندہ کی کئی دن مہمانی کی گئی اور ایک ہزار روپیہ عطیہ کے طور پر دیا گیا اور جناب ڈاکٹر صاحب کو رقعہ بھیج کر تسلی دی گئی کہ عنقریب مذاکرات کے خاتمہ پر انجمن حمایت اسلام کے لئے کافی رقم مقرر کی جائے گی۔ جناب علامہ مرحوم نے نہایت شائستہ الفاظ میں شکریہ ادا فرمایا۔ اس عبارت سے مقصود یہ ہے کہ حضرت حکیم الامت کا تعلق ہمیشہ سفارت خانہ سے رہا اور انہیں ہر سفیر بیحد احترام کی نگاہ سے دیکھتا رہا۔ لیکن علامہ صاحب کے تعلقات جناب صلاح الدین سلجوق سے تو عشق کی حد تک پہنچ چکے تھے۔ چنانچہ ان تعلقات کا خواجہ اے رحیم اور راجہ حسن اختر صاحبان کو بخوبی علم ہے۔ ایک دفعہ ڈاکٹر صاحب بعیثی تشریف لے گئے تو جناب صلاح الدین سلجوق وہاں بحیثیت افغان قونصل و الکشور میں مقیم تھے اور ڈاکٹر صاحب سلطان مینشن دفتر خلافت کے مہمان تھے۔ جب سلجوق صاحب کو اس کا علم ہوا تو فوراً ایک رکن سفارت کو رقعہ دے کر بھیجا جس میں صرف یہی شعر لکھا تھا :

یہا بمبکدہ و چہرہ ارغوانی کن سرو بصومعہ کانجا ریاکاراند

مخلص سلجوقی

حضرت اقبال نے جو پہلے سے ہی صلاح الدین سلجوق کی علم دوستی اور محبت کا چرچا سن چکے تھے اور مکاتیب سے علاقہ مؤدت قائم کر چکے تھے فوراً یورپا بستر لیٹا اور سفارت خانہ میں آن بسیرا لیا۔ پھر کیا تھا شب و روز مجالس علمی گرم ہیں اور رشتہ محبت و ارتباط ہوماً فیوماً بڑھتا گیا۔ جناب سلجوقی صاحب بمبئی میں قونسل افغانستان کی حیثیت سے مامور تھے۔ جناب ڈاکٹر صاحب بمبئی سے چند روزہ قیام کے بعد اخلاص باہمی کے بہت گہرے اثرات لے کر آئے۔ اسی اثنا میں دہلی کے جنرل قونسل گری سردار عبدالرسول خان صاحب دہلی سے تبدیل ہو کر کابل چلے گئے۔ جناب اقبال نے سلجوقی صاحب کی صلاحیت اور قابلیت و محبوبیت کو مد نظر رکھ کر حکومت افغانستان سے ہرزور تحریک کی کہ اگر سلجوقی صاحب کو دارالحکومت ہندوستان میں بطور جنرل قونصل مقرر کر کے بھیجا جائے تو نہایت ہر موزوں ہوگا۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب کو عالم اسلام کا خیر خواہ اور نفسی اغراض سے مبرا اور بالاتر بزرگ سمجھ کر ان کی تحریک قبول کر کے حکومت نے جناب صلاح الدین سلجوقی کو دہلی شملے کا سفیر مقرر کر کے افغانستان کی محبوبیت کو دنیا کے ہندوستان میں چار چاند لگا دیئے۔ اس کے بعد ہر شخص خیال کر سکتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب اور سلجوقی صاحب کے یگانہ تعلقات کا کیا عالم ہوگا۔

جناب سلجوقی صاحب کے زمانہ قیام شملہ میں ایک دفعہ ڈاکٹر صاحب نے سلجوقی صاحب کو اطلاع فرمائی کہ وہ ایک مقررہ تاریخ کو چند روز کے لئے شملہ تشریف لارہے ہیں لیکن ان کا پیام شیخ اصغر علی صاحب کاشغر لاهور کے پاس ہوگا سلجوقی صاحب نے بندہ سے فرمایا کہ ڈاکٹر صاحب کی موٹر آج بالو گنج بیرٹر (Boileu Gunge) سے گذرے گی۔ یہ آپ کی بیحد ہمت اور مردانگی ہوئی کہ جناب ڈاکٹر صاحب کو موٹر سے اتار کر بجائے چھوئے شملے جانے اور شیخ اصغر علی صاحب کے ہاں مقیم ہونے کے یہاں سمرھل سفارتخانہ میں لے آؤ۔ چنانچہ میں چند افغانی مسلح گارد کے سپاہیوں کو سلامی دینے کے لئے ہمراہ لے گیا اور بیرٹر پر موٹر کا انتظار کرنے لگا۔ اتنے میں کئی موٹریں آئیں اور چلی گئیں لیکن علامہ ان میں موجود نہ تھے۔ اتنے میں ایک موٹر آئی جس میں حضرت ڈاکٹر صاحب رونق افروز تھے۔ اس روز اقبال نے خلاف معمول لنگی باندھ رکھی تھی۔ مجھے پہچاننے میں ذرا دقت ہوئی لیکن جونہی پہچانا میں ان سے بفلکیر ہوا۔ مزاج پرسی کے بعد میں نے عرض کیا کہ میں مامور ہوں کہ جناب کو آگے جانے کے بجائے سفارت خانے لے چلوں اور میں نے مذفاً عرض کیا کہ حضور اگر آپ سیدھی طرح نہیں چلیں گے تو یہ چند مسلح افغان جو آپ کی لاسی اتارنے کی خاطر آئے ہیں آپ کو اغوا کر کے لے چلیں گے۔ اس پر اقبال نے فرمایا کہ میرا بستر موٹر سے اتار لیا جائے اور

شیخ اصغر علی صاحب کو ٹیلیفون پر کہہ دیا جائے کہ ڈاکٹر صاحب کو سلجوق صاحب سفیر افغانستان نے بالو گنج اتار لیا ہے۔ لیکن ساتھ یہ بھی کہہ دینا کہ شیخ اصغر علی آج لنچ سفارت خانہ میں میرے ساتھ ہی کھائیں۔ چنانچہ حکم کی تعمیل کی گئی اور شیخ اصغر علی نے لنچ کی دعوت قبول کر لی۔ جب شیخ اصغر علی لنچ پر آئے تو ڈاکٹر صاحب نے مزاحاً فرمایا: شیخ صاحب اگر عجب خان مس ایلس کو اغوا کر کے لے گیا تھا تو اس میں مس ایلس کا کوئی قصور نہ تھا وہ بیچاری قطعاً بے گناہ تھی۔ اس میں اشارہ یہ تھا کہ اگر سلجوق نے عجب خان کا پارٹ پلے کر کے مجھے اشوا کر لیا اور سفارت خانہ میں لے آیا تو میرا کوئی قصور نہ سمجھا جائے۔ اسی لطیفہ پر ساری محفل کشت زعفران بن گئی۔ لنچ ختم ہو چکنے پر جب ڈاکٹر صاحب استراحت کے اٹنے اپنے کمرہ میں تشریف لے گئے اور ڈاکٹر صاحب کا صحابی علی بخش بھی جو ہر شخص کو معلوم ہے سفر و حضر میں علامہ مرحوم کے ساتھ رہتا تھا کمرہ میں پاؤں دبانے چلا گیا تو سلجوق نے مجھ سے ہر محبت لہجہ میں کہا کہ واللہ خیلے ہمت کر دید کہ اس شخص بزرگ و مشفق را اور دید ورنہ اندیشناک بودم کہ پروگرام خود را تبدیل نخواهند نمود۔ اس کے بعد کئی دعوتوں کا شملہ میں شیخ اصغر علی اور دیگر اکابرین شملہ کے ہاں رد و بدل ہوتا رہا۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جب میں لاہور آیا تو ڈاکٹر صاحب کی ملاقات کا شرف حاصل کیا۔ ڈاکٹر صاحب حسب معمول نہایت سادگی سے چارپائی پر ننگے سر لونی اوڑھے لیٹے ہوئے حقے کے کش لگا رہے تھے۔ انہوں نے نہایت مہربانی اور گرمجوشی سے میری پذیرائی فرمائی اور بھی کئی اہل علم استفادہ علمی اور سیاسی کے لئے رونق افروز تھے، باتیں ہوتی رہیں۔ کچھ دیر کے بعد دیگر لوگ اٹھ کر جاتے رہے۔ اسی ضمن میں ڈاکٹر صاحب فرماتے لگے کہ جاوید منزل مکمل ہو گئی ہے لیکن مجھے انسوس ہے کہ جائیداد تین روز بھی کیوں میرے نام سے منسوب رہی ہے۔ اسی روز ڈاکٹر صاحب نے اسے اپنے فرزند جاوید کے نام منسوب و منتقل کر دیا اور فرمایا کہ دنیا میں درویش کے پاس کچھ بھی نہیں ہونا چاہئے۔ اقبال نے اس وقت ایک شعر فرمایا جو بدبختانہ مجھے یاد نہیں رہا لیکن اس کا مطلب اور مضمون بالکل اسی شعر کے مرادف تھا۔

ما ہیچ ندارم و غم ہیچ ندارم دستار ندارم غم ہیچ ندارم
اس سے ڈاکٹر صاحب کی شان غنا و بے نیازی ترشح ہوتی ہے۔

ایک دن ڈاکٹر صاحب مرحوم نے اثنائے ملاقات میں اپنی زبان فیض تریجان سے فرمایا: میں نواب صاحب بہاولپور (جو بہت ہی وسیع الاخلاق اور اقبال دوست حکمران تھے) کے بلانے پر وہاں (بہاولپور) گیا ہوا تھا۔ نواب صاحب نے حسب العادت بہت اعزاز و اکرام فرمایا اور چندے بعد کہا کہ اگر آپ وزارت عظمیٰ کا عہدہ قبول فرمائیں تو ریاست بہاولپور کے لئے موجب افتخار و ترقیات ہوگا۔ اس پر ڈاکٹر صاحب نے (جو ریاست کی پارٹی بازی اور سیاست مداری سے بخوبی واقف تھے) کیونکہ ان کی آنکھوں کے سامنے کئی وزیر اعظم

اُنے اور کئی بمصداق ع بہت بے آبرو ہو کر تیرے کوچے سے ہم نکلے ریاست سے چلے گئے یا جبراً نکالے گئے) فرمایا نواب صاحب محترم! میں آپ کی شاہانہ پیشکش کا بیحد شکر گزار ہوں۔ عطیہ تو بے شک بہت دلکش و دلچسپ ہے۔ بمصداق مگر بدریا درمنافع لے شہار است و گر خواہی سلامت برکنار است لیکن سیاسیات حاضرہ کو مد نظر رکھ کر میں نہیں چاہتا کہ ایک روز دست بدست دگرے اور پا بدست دگرے ہو کر ریاست سے نکلوں، پہلے ہی قبولیت سے انکار کردوں۔ اس پر جناب نواب صاحب نے کچھ وظیفہ مقرر فرمادیا اور اصرار نہ فرمایا اور بہت عزت سے ریاست سے مرخص کیا۔

علامہ مرحوم و مغفور خود ایک دفعہ سفیر صاحب افغانستان کی محس میں حکیم نایینا صاحب مرحوم مقیم دہلی کی حذات و مہارت کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے لگے کہ میں درد گردہ کا پرانا مریض تھا چنانچہ اس درد سے میں اکثر بے تاب اور نیم جان ہو جایا کرتا تھا اور جب میرے مرض نے سخت اشتداد کی صورت اختیار کر لی تو میں کوشش کر رہا تھا کہ کچھ رقم جمع کر کے آسٹریا جاکر آپریشن کراؤں تاکہ اس مرض نابکار سے چھٹکارا حاصل ہو۔ اسی اثنا میں میری عسرت اور شدت مرض کی اطلاع جناب حکیم نایینا صاحب مرحوم تک پہنچ گئی جس پر حکیم صاحب نے مجھے تار کے ذریعہ اطلاع دی کہ آسٹریا جانے سے قبل علاج کے سلسلہ میں پہلے ان سے مل لوں۔ چنانچہ ڈاکٹر صاحب دہلی روانہ ہوئے اور سفر کے دوران میں ہی مرض کا دورہ آ پڑا اور اسٹیشن دہلی سے سٹریچر پر ڈال کر اقبال کو حکیم نایینا کے مسکن بر قریب جامع مسجد دہلی پہنچایا گیا۔ حکیم صاحب نے سب کوائف سن کر ایک دوا عطا کی اور کہا کہ چند گھنٹے کے بعد آپ کو پیشاب بالکل سیاہ رنگت کا آئے گا۔ اس کی سیاہ رنگت سے گھبرانا نہیں۔ شدید درد کے بند کرنے کے لئے بھی دوا تجویز کی گئی جس سے درد کا اشتداد جاتا رہا اور نیند آجانے سے بعد تسکین و راحت حاصل ہوئی۔ ٹھیک وقت مقررہ پر ڈاکٹر صاحب کو پیشاب کی حاجت ہوئی اور فی الواقعہ پیشاب نہایت سیاہ رنگ کا تھا لیکن جوں جوں پیشاب خارج ہوتا گیا، ڈاکٹر صاحب کی جان میں جان آتی گئی۔ آخر حکیم صاحب نے گفتگو کے دوران میں خود ہی فرمایا کہ سنگ مٹانہ اور گردہ کی پتھری دوا سے تحلیل ہو کر پیشاب کے ذریعہ کاملاً خارج ہو جائے گی اور پھر کبھی ایسا درد یا دورہ نہیں پڑے گا۔ چنانچہ اقبال نے فرمایا کہ مجھے بالکل آرام ہو گیا اور وہ دن اور آج کا دن ہے مجھے معلوم ہی نہیں کہ آیا مجھے درد گردہ کی شکایت کبھی تھی یا نہیں اور حکیم صاحب کی توجہ و عنایت سے میرے سفر اور آسٹریا میں آپریشن کے جملہ مصارف اور زہات بچ گئیں اور ہمیشہ بعد ازاں میں حکیم نایینا صاحب کی طبی قابلیت اور حذات کا نائن رہا۔ وہ لوگ جو ہر شعبہ میں یورپی تفرق کے دادا دہ ہیں اور یونانی طب سے اعراض اور احتقار کا برتاؤ کرتے ہیں ڈاکٹر صاحب ان کو یونانی طبی اعجاز کا درس دیا کرتے تھے۔ ایک مجلس میں کسی شخص نے چند طبی لطائف بیان کیے

اور کہا کہ پشاور میں ایک حکیم عبداللہ نامی رہتے تھے۔ ان کے متعلق مشہور تھا کہ جب وہ قبرستان میں سے گذرتے تو منہ پر کپڑا ڈال لیتے تھے۔ کسی نے اس کا سبب دریافت کیا تو جواب ملا کہ چونکہ یہ سب مردے میرے علاج کے شرمندہ احسان ہیں لہذا مجھے ان سے شرم آتی ہے اور میں منہ ڈھانک لیتا ہوں کہ ان کو کیا منہ دکھاؤں۔ اس شخص نے اسی حکیم عبداللہ کے متعلق ذیل کے چند اشعار بھی ڈاکٹر صاحب کو سنائے اور کہا :

ملک الموت رفت پیش خدا گفت اے لا ہزال نے ہمتا

در پشاور حکیم عبداللہ من یکے می کشم و اوصدنا

یا مرا ازین کار معطل کن یا اورا خدمت ذکر فرما

اس پر ڈاکٹر صاحب خوب غصے اور فرمایا کہ Quacks سے اور کیا امید ہوسکتی ہے۔

جب سردار صلاح الدین سلجوقی سفیر افغانستان متعینہ دہلی کے ایما پر اقبال، سید سلیمان ندوی اور سر سید راس مسعود کا تعلیمی اور عرفانی وفد کابل گیا تو درحقیقت اصل مقصد یہ تھا کہ اعلیٰ حضرت غازی محمد نادر خان سلجوقی صاحب کی مدح و ثنا اور تشویق کے باعث ڈاکٹر صاحب مرحوم سے ملنا چاہتے تھے۔ چنانچہ اس وفد سے تعلیمی مشاورت کا استفادہ کرنے کے نام سے علامہ اقبال کو کابل بلا یا گیا۔ پہلے راقم الحروف کو وفد کے ساتھ بھیجنا تجویز ہوا پھر یہ دیکھتے ہوئے کہ میرے جانے سے سفارت خانہ کے کاروبار میں ہرج ہوگا میرے بھانجے مسٹر عبدالمجید کو جو ٹائیسٹ اور اسسٹنٹ سکرٹری تھے بحیثیت اتاشی وفد کے ساتھ بھیجا گیا۔ اس وفد کی کابل میں وہ آؤ بھگت ہوئی کہ اس کی نظیر افغانستان کی تاریخ میں نہیں مل سکتی۔ چنانچہ اقبال نے ایک مجلس میں بزرگان خود فرمایا کہ میں نے سوچا کہ اگر کوئی موثر تحفہ لے جاؤں تو اعلیٰ حضرت کے پاس بحیثیت ایک اولوالعزم پادشاہ ہونے کے ہر ساخت کی اعلیٰ سے اعلیٰ موثریں موجود ہوں گی۔ علیٰ ہذا القیاس قلم تحریر یا اور تحائف کے متعلق بھی یہی خیال کیا۔ ہونہ ہو کوئی ایسا تحفہ لے جاؤں جو اپنی مثال میں لے نظیر اور رفیع المرتبت ہو۔ چنانچہ اسی غرض کے لئے ایک تاریخی مطلقاً اور مذہب جائل شریف قرآن تجویز کی گئی اور جب ڈاکٹر صاحب حضور شاہانہ میں پیش ہوئے تو اعلیٰ حضرت محمد نادر خان شہید کی آنکھوں میں وغور اخلاص سے معانقہ کے وقت آنسو ڈبڈبا ائے اور اعلیٰ حضرت فرماتے لگے کہ الحمد للہ میں اس روز کو یوم العید سمجھتا ہوں کہ میری دیرینہ آرزو پوری ہوئی۔ ڈاکٹر صاحب نے بھی نہایت اخلاص بھرے الفاظ میں اظہار عقیدت فرمایا جس کے معانی اس کے لگ بھگ تھے :

بیا بیا کہ بدامان نادر آویزیم کہ مرد نیک نہاد است و پاک طنیت است
فقرے در لباس خون امیرے امیرے درد مندے دل ہڈیرے
معانقہ اور ملاقات شاہ افغانستان اور شاہ سخستان کا سان ایسا دلچسپ
تھا کہ دائرہ تحریر میں نہیں سہا سکتا۔ بہر حال جب سلام و پیغام کا دور ختم

ہوا تو اقبال نے فرمایا کہ اعلیٰ حضرت میں نے کوئی ہدیہ اور تحفہ حضور شاہانہ میں تقدیم کرنے کے لئے بہت تفکر و تدبیر سے کام لیا لیکن دنیا کی ہر چیز مجھے حقیر نظر آئی۔ ان کی بابت میں نے خیال کیا کہ بحیثیت ایک جلیل القدر تاجدار نامدار افغانستان ہونے کے آپ کو وہ سب اشیا و نعمائے الہی بدرجہ اتم و اعظم حاصل ہیں لہذا میں یہ حائل مبارکہ اعلیٰ حضرت کی خدمت میں تقدیم کرتا ہوں جس کے کلام الملوک، ملوک الکلام ہونے میں کوئی ریب و شک نہیں۔ اس پر محمد نادر خان شہید نے تعظیماً سر و قد کھڑے ہو کر حائل مبارکہ کو بوسہ دیکر دونوں ہاتھوں سے سر و چشم پر رکھا اور فرمایا کہ ڈاکٹر صاحب معظم آپ نے یہ ہدیہ مبارکہ عطا کر کے مجھے دونوں جہاں کی بادشاہی بخش دی ہے۔ اس عطیہ بزرگانہ کے تشکر کے لئے میرے پاس کافی الفاظ نہیں، اب دعا فرمائیے کہ اللہ مجھے اس پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ چنانچہ یہ مجلس نہایت تزک و احتشام سے ختم ہوئی اور ڈاکٹر صاحب فرماتے لکھے کہ مجھے اس مجلس کے محبت آمیز و ولولہ انگیز تاثرات مادام الحیات فراموش نہیں ہوں گے۔

افغانستان میں حکومت کی طرف سے اس وفد کی تعظیم و تکریم اور اہراز اعزاز و اکرام میں کوئی دقیقہ فر و گذاشت نہ کیا گیا۔ چنانچہ اقبال نے ایک مجلس میں کوہ پغان کا ذکر ان ڈرامائی الفاظ میں فرمایا۔ کہ جب ہماری موثر پغان کے دائرہ میں پہنچی تو مظاہر و مناظر قدرت کا وہ بے نظیر اور دلفریب سہاں دیکھا کہ خود بخود خیال ہوتا تھا کہ

آنچه می بینم یہ بیدارست یا رب یا بہ خواب

پغان کی نہایت وسیع آئینہ نما و دلکشا سڑک بلور کی طرح شفاف و درخشاں جس میں سے انسان کا چہرہ نظر آتا تھا یورپ کی خوبصورتی کو مات کرتی تھی۔ سڑک کے دو رویہ چنار کے درجہ و ترتیب وار سرسبز درخت پہلے چھوٹے پھر اس سے بڑے پھر اس سے بڑے یہاں تک کہ اخیر میں ان کے سرفلک شگاف معلوم ہوتے تھے اور وہ دیدہ افروز نگارہ پیش کرتے تھے کہ جس کا تذکرہ دائرہ بیان میں نہیں آسکتا۔ سڑک کے چو طرفہ ساتھ ساتھ خیابان تھے جن میں سرخ بگری بچھی ہوئی ایسی معلوم ہوتی تھی کہ گویا یاقوت سانیدہ کسترده شد یعنی یاقوت کو پس کر بچھا دیا گیا ہے اور آفتاب کی کرنوں سے بجلی کی طرح بگری کے ذرے چمکتے تھے اور ان خیابانوں سے ہرے سبز گھاس کے وسیع چمن ایسے معلوم ہوتے تھے جیسے سبز و شاداب مغلی قالین بچھائے ہوئے ہیں۔ ان چمنوں میں تھوڑے تھوڑے فاصلہ پر مدور طبقات گل تھے اور ان میں ایسے بو قلمون قسم کے خوش رنگ پھول تھے کہ جن کی نظر فریبی کی وجہ سے آنکھیں وہاں سے ہرگز ہٹنا نہیں چاہتی تھیں لیکن جب دوسرے طبقہ گل کی طرف نظر دوڑتی تھی تو ان پھولوں کی خوبصورتی اور رعنائی کی وجہ سے پہلے پھولوں کی جاذبیت بھول جاتی تھی۔ دل چاہتا تھا کہ ہمیشہ ہی دیکھتا رہے غرضیکہ ہر طرف ایسا خوشگوار منظر تھا کہ قدرت الہی کا جلوہ نظر آکر یہی شعر یاد آتا تھا:

سبحان من تحیر فی صنعہ العقول

سبحان من بمقدرتہ تعجب الفحول

چمنستانوں کے پرے دو طرفہ نہر جاری ہے جس کے دونوں کناروں پر نمبر ور درخت سایہ فکن ہیں اور جنات تجری من تحتہا الانہار کا عملی نمونہ اور جلوہ پیش کرتی ہیں۔ نہر سے پرے سفید سفید انڈا نما کوٹھیاں اور کوٹھیوں میں کہیں کہیں خوبصورت افغانی عورتوں کی جو نہایت عمدہ لباس میں ملبوس نظر آتیں یا انکی جھلک پڑتی تو حور مقصورات فی الخیام کا نقشہ سامنے ہوتا تھا۔ ہر جانب یہ فردوس نما مہاں یہی خیال اور تصور پیدا کرتا تھا کہ انسان عالم فانی سے عالم جاودانی میں پہنچ گیا ہے۔ آگے جا کر پہاڑ سے آبشار گرتی ہے اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ کھلی ہوئی چاندی کا دھارا پہاڑ سے گر کر ایک ترانہ گا رہا ہے۔ اس نقرہ نما پانی کے گرنے سے نہایت سرد نسیم پیدا ہوتی ہے اور وہ نسیم خوش آئند دماغ میں داخل ہو کر دماغ کے ہر خلیہ میں تلاش کرتی ہے کہ اگر کوئی بیماری ہو تو اسے پھینک کر نکال دے۔ ایسی آب و ہوا کی موجودگی کسی بیمار کو نزدیک نہیں آئے دیتی۔ المختصر ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ میں نے فیلیپز، وینس، بوادی بولو، جنیوا ایسے مقامات تفریحی دیکھے ہیں۔ لیکن ان کو ہمان کے سے پر فضا، خوش ہوا کثیر المناظر تفریحی مقام سے کوئی نسبت ہی نہیں معلوم ہوتی۔ گویا کہ یہ قطعہ قطعہ من الجنة ہے۔ جب سب مناظر دیکھنے کے بعد ایک چمن سبزہ زار میں واپس آئے تو میں حکومت افغانستان کی خوش سلیقگی سے حیران ہو گیا۔ چمن بھی سبز اور اس پر سبز مچھلی گندار قالین پھر سارا فرنیچر بھی سبز رنگ جتنی کہ سامان، چائے، چینک، پیالیاں وغیرہ بھی سراسر سبز۔ اس پر خدمتگاروں کے سبز لباس عجیب نضارت و یکسانی و شادمانی کا ساہا پیش کر رہے تھے۔ جب ایسے پر فضا خوشگوار اور یک رنگی خوشنما کے ماحول میں ہم کرسیوں اور کوچوں پر بیٹھ گئے اور چائے نوشی کی مجلس شروع ہوئی تو پاس ہی سنگین فوارے بھی سبز پتھر کے بنے ہوئے کھول دیئے گئے۔ چونکہ ہوا سرد تھی جناب اقبال کو سردی محسوس ہوئی تو آپ نے فرمایا:

ہوا سرد است، فوارہ را بستہ کنید درین خنکی از فوارہ چہ مقصد است یعنی
ہوا ٹھنڈی ہے فوارے بند کرو۔ فواروں سے اس سردی میں کیا مقصد ہے؟
یہ جملہ سن کر جناب سردار فیض محمد خان جو اس وقت حکومت افغانستان کے
وزیر معارف اور وفد کے مہانداز شاہی مقرر تھے۔ فی البدیہہ شعر کہنے لگے
کہ اس فوارہ سے یہ مقصد ہے:

عقد مروارید می سازد نثار مقدمت ورنہ از فوارہ مقصود دگر کے دارد آب
یعنی فوارہ موتیوں کی لڑیاں پرو پرو کر اپنے مہانان عزیز کے سر پر نیچھاور
کر رہا ہے۔ نہیں تو ہانی کا فوارے سے اور کیا مقصد ہے؟ دکتور مرحوم
پہ فی البدیہہ شعر سن کر عیش عیش کر کے ہوڑک گئے اور ہر طرف سے تحسین

آفرین کے آواز سے بلند ہوئے لیکن ڈاکٹر صاحب کمب نچلے بیٹھنے والے تھے۔ وہ بھی سردار فیض محمد خان صاحب کا شعر پڑھ کر فوراً فرماتے لگے :

مہربانی ہا کہ بر من کردہ سازد شہار ورنہ از فوارہ مقصود دگر ہم دارد آب
ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ جب سے میں وارد افغانستان ہوا ہوں اور آپ نے

جو بے شمار مہربانیوں کی بوچھاڑ مجھ پر کی ہے، پانی کے قطرے تسبیح کے دانے
بن کر انہیں شمار کر رہے ہیں ورنہ اس کے سوا بھی پانی کے فوارے سے بہت سے

مقاصد ہوسکتے ہیں۔ اس طرح علمی مذاکرات میں رشک آفرین مجلس ختم ہوئی۔
کون نہیں جانتا کہ اقبال نہایت ظریف الطبع بزرگ تھے۔ میرے بھانجے

ہیدالمجید اتاشی سے بہت مہربانی کرنے اور اکثر مذاق کر لیتے تھے۔ میرے بھانجے
نے کہا کہ دکتور صاحب کیا اچھا ہو کہ آپ بھی جیسا کہ لوگ انگلستان سے

یادگار کے طور پر بیویاں لے آتے ہیں افغانستان کا تحفہ ایک افغانی خاتون سے شادی
کر کے لے جائیں۔ اس پر اقبال کو بہت دلچسپی ہوئی تو متسبب ہو کر ہیدالمجید

سے کہنے لگے : مجید صاحب کیا کوئی افغانی خاتون مجھ سے شادی کرنا
ہستد کرے گی؟ تو مجید صاحب نے کہا کہ واہ صاحب آپ پادشاہ سخن اور

مشاہیر زمانہ یکتائے روزگار کے سامنے سینکڑوں اکابرین افغانستان اپنی صیبات
پیش کر دیں گے۔ ڈاکٹر صاحب فرماتے لگے کہ مجید صاحب یہ آپکی

خوش فہمی ہے۔ مجید نے کہا کہ صاحب اگر آپ کا حکم ہو تو میں اس
بارے میں کوئی ذکر اور سر رشتہ کروں۔ تو ڈاکٹر صاحب ہنس کر فرماتے لگے

مجید صاحب آپ تو پندرہ برس سے سفارت خانہ میں ترجمانی کا کام کر رہے ہیں،
آپ کو تو معلوم ہوگا کہ اگر میں نے افغانی خاتون سے شادی کر لی تو وہ

مجھ سے کیسا برتاؤ کرے گی۔ اس پر مجید صاحب نے کہا کہ برتاؤ اچھا ہی
کرے گی، ہاں سوہرے منہ نہار آپ کو جگا کر حکم کیا کرے گی : او ڈاکٹر

او ڈاکٹر ہر خیز برائے من چائے تیار کن۔ یعنی او ڈاکٹر آٹھ فوراً میرے لئے
چائے تیار کر۔ اس پر ڈاکٹر صاحب بہت دلچسپی سے ہنسے اور کہا کہ

مجید صاحب کیا وہ سچ سچ مجھ سے یہ کہیگی کہ اٹھ چائے تیار کر لے۔ مجید صاحب
نے کہا کہ واللہ وہ ضرور یہ کہیگی اور اگر اس کو ایک وقت بھی چائے نہ

ملی تو وہ آپ کی وہ گت بنائے گی کہ آپ کو نانی باد آجائیگی۔
ڈاکٹر صاحب ہنس کر فرماتے لگے کہ مجید صاحب کیا یہ سچ ہے؟ تو

مجید صاحب خوش مزاجی سے کہتے تھے کہ واللہ ابن درست است۔ بخدا یہ سچ
ہے۔ بلکہ کوئی کوئی خاتون تو یہ کہنے سے بھی نہ جھجھکے گی کہ او ڈاکٹر

او ڈاکٹر ہر خیر چائے دم کن۔ کہ او ڈاکٹر اٹھ چائے تیار کر۔ اور اگر آپ نے مستی
دکھائی تو برملا کہہ دیجیے کہ آوے خدا زدہ ڈاکٹر خیلے تنبل آدم ہستی۔

او خدا کی مار ڈاکٹر تو بڑا سست آدمی ہے۔ تو اس پر ڈاکٹر صاحب دل بھر کر
ہنسے اور جب کبھی تفریح کو دل چاہتا تو مجید صاحب سے ڈاکٹر صاحب فرماتے

کہ خوب مجید صاحب وہ خاتون افغان اور کیا کہیگی تو مجید صاحب کہہ دیتے
کہ واللہ بسا اوقات وہ خاتون افغانی ناراضگی کے وقت بکی تواضع بھی کر دے گی۔